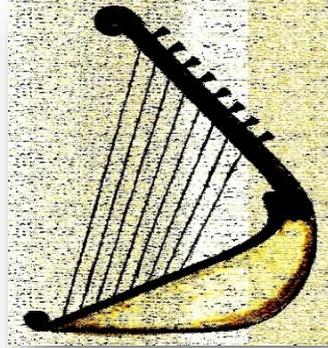


# SALMO 13 vs 1

## PSALM 13 VS 1

This Psalm does not refer to any special event or period in the history of David. All attempts to find its birthplace are guesses. It was doubtless more than once the language of that much tried man of God, and is intended to express the feelings of the people of God in those ever-returning trials which beset them. If the reader has not yet found occasion to use the language of this brief ode, he will do so very soon, if he is a man after the Lord's own heart.



Este Salmo no se refiere a ningún acontecimiento o período especial en la historia de David. Todos los intentos de encontrar su lugar de nacimiento son conjeturas. Fue sin duda más de una vez el lenguaje de ese hombre tan probado de Dios, y tiene la intención de expresar los sentimientos del pueblo de Dios en aquellos juicios que siempre regresan ensayos. Si el lector aún no ha encontrado la ocasión de utilizar el lenguaje de esta breve oda, lo hará muy pronto, si es un hombre después del propio corazón del Señor.

We need to call this the **HOW LONG PSALM**. We almost said the **Howling Psalm**, for the incessant repetition of the cry "how long?"

Tenemos que llamar a esto el **SALMO HASTA CUÁNDO**. Casi dijimos el **Salmo aullido**, para la repetición incesante del grito "¿cuánto tiempo?"

Divisions: This Psalm is ready to be divided into three parts; the question of anxiety (1-2); the cry of prayer (3-4); and the song of faith (5-6) – Charles Spurgeon.

Divisiones: este Salmo está listo para dividirse en tres partes; la cuestión de la ansiedad (1-2); el grito de oración (3-4); y el canto de la fe (5-6) – Charles Spurgeon.

**To the Chief musician,**

**Al músico Jefe,**

**A Psalm of David**

**Salmo de David**

**1 How long O LORD, will You forget me? forever? how long will You hide Your face from me?**

**1 ¿hasta cuándo oh SEÑOR, me olvidarás? ¿Siempre? ¿hasta cuándo esconderás tu rostro de mí?**

**2 How long will I take counsel in my soul, with sorrow in my heart daily?**

**2 ¿hasta cuándo tendré consejo en mi alma, con tristeza en mi corazón cada día?**

**How long will my enemy rise up over me?**

**¿hasta cuándo será enaltecido mi enemigo sobre mí?**

Think about it: God is never angry, but when there is a great reason, when we force Him to be so. What is that thing in our heart, or our life, for which God hides His face, and frowns upon us?

Piénselo: Dios nunca está enojado, pero cuando hay una gran razón, cuando lo obligamos a serlo. ¿Qué es esa cosa en nuestro corazón, o nuestra vida, por la cual Dios esconde su rostro, y frunció el ceño sobre nosotros?

A week within prison-walls is always longer than a month at liberty. "How long will You hide your face from me?" This is a reasonable question,

Una semana dentro los muros de la prisión es siempre más de un mes en libertad. "¿hasta cuándo va a ocultar su cara de mí?" Esta es una pregunta razonable,

# SALMO 13 vs 1

PSALM 13 VS 1

for God may hide His face, yet remember still. A hidden face is no sign of a forgetful heart.

Herein we often have been like David, reconsidering day after day, but not discovering the way to escape our trouble.

**3 Consider and hear me, O LORD my God: enlighten My eyes, lest I sleep in death;**

**4 lest my enemy says, I prevailed over him; lest those who trouble me rejoice when I am moved.**

Think about it: Exercise helps our digestion. One who stirs little we see grows short-winded and pushy, choked up with phlegm, which exercise clears.

While we live in this world, we live in an unwholesome climate, when the delights of it deaden our love of Christ; or when the trouble we meet dampens our faith in the promise.

How often we find the prophet, when he first kneels to pray, full of fears and doubts before him, who grows into a sweet familiarity with God and finds rest. He begins his prayer as if God would never give him a kind look, "How long will You forget me Lord? forever?" But when he exercises himself in duty, his unsettled, contagious fear wears off, and his faith breaks out as the sun of its strength – William Gurnall, 1676.

**5 But on Your mercy I will lean; my heart will rejoice in Your **salvation**.**

**6 I sing to the LORD,** because He has dealt generously with me.

Think about it: "Why do You hide Your face?" happily you will say, None can see Your face and live. Ah, Lord, then let me die, that I may see You; let me see You, that I may die: I would not live, but die; that I may see Christ, I desire death; that I may live with Christ. I despise life – Augustine, 430 A.D.

porque Dios puede esconder su rostro, pero recuerden todavía. Un rostro oculto no es señal de un corazón olvidadizo.

Aquí a menudo hemos sido como David, reconsiderando día tras día, pero no descubriendo la manera de escapar de nuestros problemas.

**3 mira y escúchame, oh SEÑOR mi Dios: ilumina mis ojos, no sea que duerma en la muerte;**

**4 no sea que mi enemigo diga, yo prevalearía sobre él; para que los que me molesten se regocijen cuando me mude.**

Piénselo: ejercicio ayuda a la digestión. Uno que agita poco vemos crece corto y agresivo, ahogado con flema, que el ejercicio se borra.

Mientras vivimos en este mundo, vivimos en un clima insalubre, cuando las delicias de ella desviven nuestro amor por Cristo; o cuando el problema que encontramos amortigua nuestra fe en la promesa.

Cuán a menudo encontramos al profeta, cuando se arrodilla por primera vez a orar, lleno de miedos y dudas ante él, que crece en una dulce familiaridad con Dios y encuentra reposo. Él comienza su oración como si Dios nunca le diera una mirada bondadosa, "¿hasta cuándo tiempo me olvidarás Señor? para siempre? " Pero cuando se ejercita en el deber, su temor inestable y contagioso desaparece, y su fe se rompe como el sol de su fuerza – William Gurnall, 1676.

**5 Mas yo en tu misericordia me inclinaré; mi corazón se regocijará en tu **salvación**.**

**6 Yo cantaré al SEÑOR,** porque generosamente él ha tratado conmigo.

Piénsalo: "¿por qué escondes tu cara?" felizmente dirás, nadie puede ver tu cara y vivir. Ah, Señor, entonces Déjame morir, para que pueda verte; Déjame verte, para que pueda morir: yo no viviría, sino morir; que pueda ver a Cristo, deseo la muerte; que pueda vivir con Cristo. Desprecio la vida – Augustine, 430 D.C.

# SALMO 13 vs 1

PSALM 13 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

"How long do You hide Your face?" O, excellent hiding, which becomes my perfection! O My God, You hide Your treasure to kindle my desire!

 "¿Cuánto tiempo escondes tu cara?" O, excelente escondite, que se convierte en mi perfección! ¡Oh, Dios mío, escondes tu tesoro para encender mi deseo!

You hide your pearl, to inflame the seeker; You delay to give that You may teach me to pester You; and best of all, You seem not to hear, to make me persevere -- John Anselm, 1109.

 Escondes tu perla, para inflar al buscador; Tu demora en dar que usted puede enseñarme a molestarlo; y lo mejor de todo, parece que no escuchas, para hacerme perseverante--John Anselm, 1109.

We rejoice in afflictions, not that they are joyous, but because as faith rejoices, so it triumphs, for it sees not according to outward appearance,

 Nos regocijamos en las aflicciones, no en que sean alegres, sino porque como la fe se regocija, así triunfa, porque no ve de acuerdo con la apariencia externa,

but keeps God in sight, who is our present help – John Ball, English Lollard priest, 1381 (follower of John Wycliffe).

 sino que mantiene a Dios a la vista, que es nuestra ayuda actual – John Ball, sacerdote Lollards inglés, 1381 (seguidor de John Wycliffe).

"Our God is not as their God", so say even our enemies, "Some put their trust in chariots, and some in horses" But no chariot has strength to oppose, nor horse swift enough to escape, when God pursues.

 "Nuestro Dios no es como su Dios", así que digamos incluso nuestros enemigos, "algunos ponen su confianza en carros, y algunos en caballos" pero ningún carro tiene fuerza para oponerse, ni caballo lo justamente rápido para escapar, cuando Dios persigue.

It is our God who helps us, we rise up, not for a breathing space, but to stand upright forever – Thomas Adams, 1652.

 Es nuestro Dios el que nos ayuda, nos levantamos, no por un espacio para respirar, sino para permanecer erguido para siempre-Thomas Adams, 1652.

None live so easily, so pleasantly, as those who live by faith – [Matthew Henry, 1714](#).

 Ninguno vive tan fácilmente, tan agradablemente, como los que viven por la fe – [Matthew Henry, 1714](#).

Lastly, read the bio of [Mr. John Philpot](#).

Por último, lea la biografía del [Sr. John Philpot](#).

---

[Salvation is Your Name](#)

[This is My Father's World](#)

[The Bible & the Myth of Race](#)

[Israeli Band : Psalm 150](#)

[Sus ovejas oyen Su voz y le siguen](#)

Checar: nuestros hermanos y hermanas alrededor del mundo cantando alabanza a Dios:

 [The Songlist](#)

[Every Praise](#)

[Dios de Maravillas](#)

[I Could Sing of Your Love Forever](#)